



VILLE DE
HUNTINGDON

Adresse:

23, rue King
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Téléphone: (450) 264-5389
Télécopieur: (450) 264-6826

Dépôt legal:

Bibliothèque nationale du
Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

est le journal d'information de la **Ville de Huntingdon** publié au moins 12 fois par année. Il est tiré à 1400 exemplaires et est expédié directement aux citoyennes et aux citoyens par la poste. La publication des textes relèvent entièrement de la Ville de Huntingdon.

Pour soumettre un texte, celui-ci doit être expédié par courriel en format WORD ou texte-plein à l'adresse courriel :

greffe@villehuntingdon.com

Huntingdon Gazette

Édition — Juillet 2023- Vol. 16, No. 7

Publié par la VILLE DE HUNTINGDON

AVIS PUBLIC

Adressé aux personnes habiles à voter
ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone concernée et des zones
contiguës pour les informer de la procédure d'enregistrement

Tenue d'un registre concernant l'hébergement touristique

Lors d'une séance du conseil tenue le 13 juillet 2023, le conseil municipal de la Ville de Huntingdon a adopté le règlement suivant :

Règlement no. 961-2023 modifiant le règlement sur les usages conditionnels no. 714-2005 et le règlement de zonage no. 512

L'objet de ce règlement est d'autoriser l'usage « *Résidence touristique* » dans la zone **HB-4** selon les conditions stipulées à l'article 3.10 du règlement 714-2005 sur les usages conditionnels.

1. Les personnes habiles à voter ayant le droit d'être inscrites sur la liste référendaire de la zone concernée et des zones contiguës de la municipalité peuvent demander que le règlement no. 961-2023 fasse l'objet d'un scrutin référendaire en inscrivant leur nom, adresse et qualité et en apposant leur signature dans un registre ouvert à cette fin.

ZONE CONCERNÉE	ZONES CONTIGUES
HB-4	CVB-1, HB-2, HB-3, , HC-4, PB-3

Les personnes habiles à voter voulant enregistrer leur nom doivent présenter une carte d'identité : carte d'assurance-maladie, permis de conduire, passeport Canadien certificat de statut d'Indien ou carte d'identité des forces canadiennes.

2. Le registre sera accessible de 9 heures à 19 heures le **8 août 2023** au bureau de la municipalité, situé au 23 rue King, dans la Ville de Huntingdon.
3. Le nombre de demandes requis pour que le règlement no. 961-2023 fasse l'objet d'un scrutin référendaire est de 23. Si ce nombre n'est pas atteint, le règlement no. 961-2023 sera réputé approuvé par les personnes habiles à voter.
4. Le résultat de la procédure d'enregistrement sera annoncé à **19h05, le 8 août 2023**, au bureau de la municipalité, situé au 23 rue King, Huntingdon, Québec.
5. Le règlement no. 961-2023 peut être consulté à l'Hôtel de Ville au 23, rue King, durant les heures d'ouverture et pendant les heures d'enregistrement.

Conditions pour être une personne habile à voter ayant le droit d'être inscrite sur la liste référendaire de la zone concernée et des zones contiguës de la municipalité :

6. Toute personne qui, le **13 juillet 2023**, n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue à l'article 524 de la Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités et remplit les deux (2) conditions suivantes :

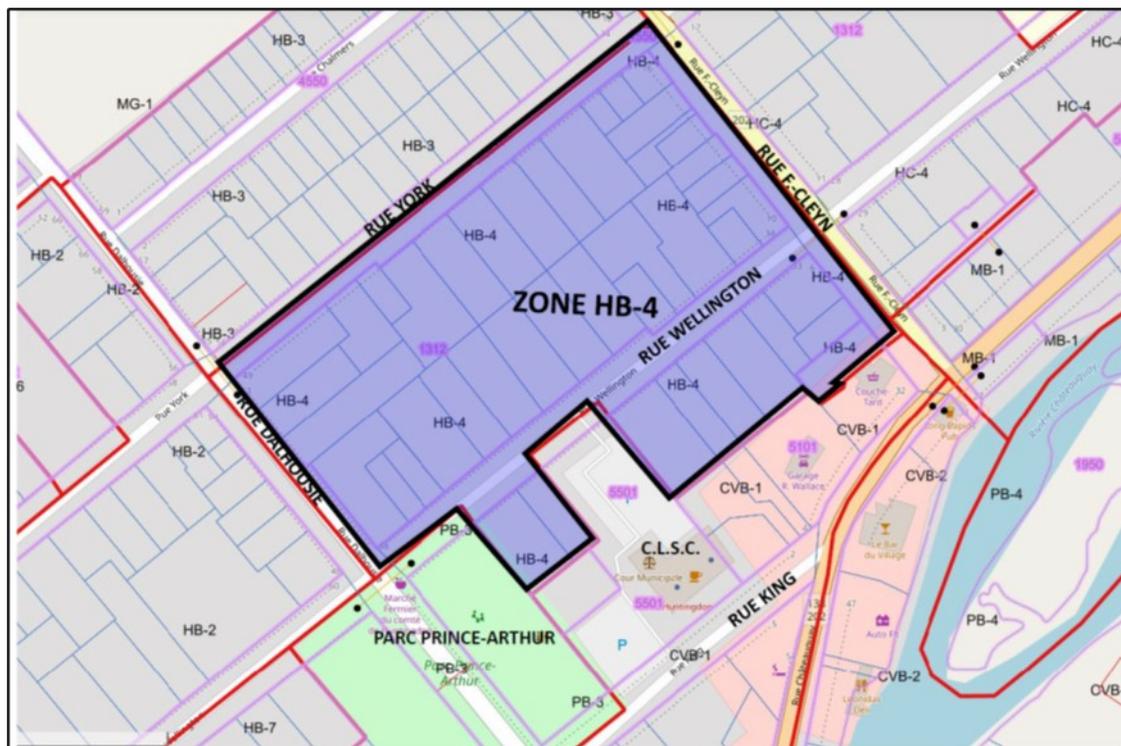
- ◆ Être une personne physique domiciliée dans la municipalité et être domicilié depuis au moins 6 mois au Québec ;
 - ◆ Être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
7. Tout propriétaire unique non résident d'un immeuble ou occupant unique non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ◆ Être propriétaire d'un immeuble ou occupant unique d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois ;
 - ◆ Dans le cas d'une personne physique être majeure et de citoyenneté canadienne et ne pas être en curatelle.
8. Tout copropriétaire indivis non résident d'un immeuble ou cooccupant non résident d'un établissement d'entreprise qui n'est frappé d'aucune incapacité de voter et remplit les conditions suivantes :
- ◆ Être copropriétaire indivis d'un immeuble ou cooccupant d'un établissement d'entreprise situé dans la municipalité depuis au moins 12 mois ;
 - ◆ Être désigné, au moyen d'une procuration signée par la majorité des personnes qui sont copropriétaires ou occupants depuis au moins 12 mois, comme celui qui a le droit de signer le registre en leur nom et d'être inscrit sur la liste référendaire, le cas échéant. Cette procuration doit avoir été produite avant ou lors de la signature du registre.

Condition d'exercice du droit à l'enregistrement d'une personne morale :

9. Avoir désigné par résolution, parmi ses membres, administrateurs ou employés, une personne qui, le **13 juillet 2023** et au moment d'exercer ce droit, est majeure et de citoyenneté canadienne, qui n'est pas en curatelle et n'est frappée d'aucune incapacité de voter prévue par la Loi.

Donné à Huntingdon, ce 14 juillet 2023.

Denyse Jeanneau, greffière





TOWN OF HUNTINGDON

Address:

23, King street
Huntingdon (Québec)
J0S 1H0

Telephone: (450) 264-5389
Fax: (450) 264-6826

Legal Deposit:

Bibliothèque nationale du
Québec

www.villehuntingdon.com

HUNTINGDON GAZETTE

is the **Town of Huntingdon's** news paper published at least 12 times a year. They are 1,400 copies being printed and sent directly to citizens through the post office. It is a publication of articles completely relevant to the town of Huntingdon.

To submit an article, send it by e-mail in WORD or plain text to the following e-mail address

greffe@villehuntingdon.com

Huntingdon Gazette

Edition — July 2023- Vol. 16. No. 7

Published by the TOWN OF HUNTINGDON

PUBLIC NOTICE

Addressed to qualified voters having the right to be registered on the referendum list of the zone concerned and contiguous zones to inform them of the registration procedure

Maintaining a register concerning tourist accommodation

At the July 13, 2023 council meeting, the municipal Council of the town of Huntingdon has adopted the following By-law:

By-law no. 961-2023 amending conditional use By-law no. 714-2005 and zoning By-law no. 512

The purpose these By-law is to authorize the "tourist residence" use in the zone concerned, i.e. in zone HB-4 shown on the attached plan.

1. People able to vote and having the right to be registered on the referendum list of the zone concerned of the municipality can ask that the By-law no. 961-2023 be the object of a referendum ballot by registering their names, addresses and profession while signing their names in the register open to this end.

Concerned zone	Contiguous zones
HB-4	CVB-1, HB-2, HB-3, , HC-4, PB-3

Qualified voters wishing to record their name must present identification card: health insurance card, driver's license, Canadian passport, Certificate of Indian Status or Canadian forces identity card .

2. The register will be accessible from 9:00 a.m. to 7:00 p.m. **August 8, 2023**, in the municipality office, located to 23 King Street, in the town of Huntingdon.
3. The number of requests required for By-law 961-2023 to be the object of a referendum ballot is 23. If this number is not reached, By-law 961-2023 will be deemed and approved by qualified voters.
4. The result of the registration procedure will be announced at 7:05 p.m. **August 8, 2023**, in the municipality office, located at 23 King Street, Huntingdon, Quebec.
5. By-law 961-2023 can be consulted at the Huntingdon Town Hall, 23 King Street, during business hours and during the hours of recording.

Conditions for people able to vote and having the right to be registered on the referendum list of the municipality:

6. Anyone that, on **July 13, 2023** doesn't have the ability to vote foreseen in Article 524 of the Loi sur les élections et les référendums dans les municipalités and fills the following two (2) conditions:
 - ◆ Be a physical person living in the municipality and living in Quebec for at least six (6) months;
 - ◆ Be the age of majority and have Canadian citizenship and not be under guardianship.

7. All non-resident property owners of a building or non-resident individuals occupying a business establishment that are not hit with any inability to vote and fill the following conditions:
- ◆ Be owner of a building or individually occupying an establishment of a business situated in the municipality for at least 12 months;
 - ◆ In the case of a physical person, be the age of majority and have Canadian citizenship and not be under guardianship.
8. All non-resident joint owners of a building or co-occupying non-residents of an business establishment that is not hit with any inability to vote and fills the following conditions:
- ◆ Be a co-owner of a building or occupant of a business establishment situated in the municipality for at least 12 months;
 - ◆ Be designated, by means of a proxy signed by the majority of people that are joint owners or its occupants for at least 12 months, as the one that has the right to sign the register in their name and to be registered on the referendum list in this case. This proxy must have been produced before or at the time of the register signature.

Condition of the exercise of the right to the recording of a private body:

9. To have designated by resolution, among its members, administrators or employees, a person that, on **July 13, 2023** and at the moment of exercising this right, is the age of majority, has Canadian citizenship, not under guardianship and has not been hit with any inability to vote foreseen by the Law.

Given in Huntingdon, this July 14, 2023.

Denyse Jeanneau, Municipal Clerk

